



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 5. decembra 2023  
(OR. en)

15831/23

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2023/0429 (NLE)**

---

**ECOFIN 1253  
UEM 402  
FIN 1213**

#### **LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY**

---

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Grécka

---

## **VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY**

**Z ...,**

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy  
a odolnosti Grécka**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021,  
ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti<sup>1</sup>, a najmä na jeho článok 20 ods.  
1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17.

keďže:

- (1) Po tom, ako Grécko 27. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada 13. júla 2021 schválila kladné posúdenie vykonávacím rozhodnutím (ďalej len „vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021“)<sup>1</sup>.
- (2) Podľa článku 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 by sa mal do 30. júna 2022 aktualizovať maximálny finančný príspevok na nenávratnú finančnú podporu pre každý členský štát v súlade s metodikou uvedenou v danom článku. Komisia 30. júna 2022 predložila Európskemu parlamentu a Rade výsledky uvedenej aktualizácie.
- (3) Grécko 31. augusta 2023 predložilo Komisii upravený národný plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU podľa článku 21c nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (4) V upravenom pláne obnovy a odolnosti sa zohľadňuje aj aktualizovaný maximálny finančný príspevok v súlade s článkom 18 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 a je v ňom zahrnutá odôvodnená žiadosť v zmysle článku 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, aby Komisia navrhla zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021, keďže vzhľadom na objektívne okolnosti sa už plán obnovy a odolnosti považuje za čiastočne nesplniteľný. Úpravy plánu obnovy a odolnosti predložené Gréckom sa týkajú 69 opatrení.
- (5) Upravený plán obnovy a odolnosti zahŕňa aj žiadosť o ďalšiu úverovú podporu v súlade s článkom 14 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241.

---

<sup>1</sup> Pozrite dokumenty ST 10152/21 a ST 10152/21 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (6) Rada 14. júla 2023 adresovala Grécku odporúčania v kontexte európskeho semestra. Rada odporučila, aby Grécko okrem iného naďalej vychádzalo z reforiem uskutočnených ako súčasť plánu obnovy a odolnosti vrátane zlepšenia ústretovosti daňového systému voči investíciám, zvýšenia základu dane, posilnenia dodržiavania daňových predpisov a zachovania funkčnej nezávislosti daňového orgánu. Rada ďalej vyzvala Grécko, aby zabezpečilo efektívnosť verejnej správy, pokračovalo v neustálom znižovaní nesplácaných úverov, zabezpečilo primeraný a rovnaký prístup k zdravotnej starostlivosti a dokončilo reformu katastra. Rada takisto odporučila, aby Grécko znížilo svoju závislosť od fosílnych palív a ešte viac urýchlilo diverzifikáciu trás zásobovania energiou, rozšírilo využívanie energie z obnoviteľných zdrojov, zvýšilo kapacitu elektrickej siete a uskladňovaciu kapacitu elektriny, zintenzívnilo zavádzanie opatrení, ktoré zlepšia energetickú efektívnosť, vrátane cielených opatrení pre energeticky chudobné domácnosti, podporilo dekarbonizáciu odvetvia dopravy, najmä podporou elektrických vozidiel, a zintenzívnilo politické úsilie zamerané na poskytovanie a získavanie zručností a schopností potrebných na zelenú transformáciu.
- (7) Predloženiu upraveného plánu obnovy a odolnosti predchádzal proces konzultácií so zapojením miestnych a regionálnych orgánov, sociálnych partnerov, organizácií občianskej spoločnosti, mládežníckych organizácií a ďalších príslušných zainteresovaných strán, ktorý prebiehal v súlade s vnútroštátnym právnym rámcom. Zhrnutie konzultácií bolo predložené spolu s upraveným národným plánom obnovy a odolnosti. V zmysle článku 19 nariadenia (EÚ) 2021/241 Komisia posúdila relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť upraveného plánu obnovy a odolnosti v súlade s usmerneniami pre posudzovanie uvedenými v prílohe V k danému nariadeniu.

Žiadosť o úver na základe článku 14 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (8) Upravený plán obnovy a odolnosti, ktorý predložilo Grécko, zahŕňa žiadosť o úvery na podporu distribučného kanála finančných inštitúcií opatrenia 16980 (Úverový nástroj plánu obnovy a odolnosti). Týka sa to zavedenia dvoch nových cieľov (325a a 326a) a jedného nového míľnika (328a) a úpravy cieľov 326, 327 a 328.

Aktualizácie na základe článku 18 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (9) V upravenom pláne obnovy a odolnosti, ktorý predložilo Grécko, je aktualizovaných deväť opatrení s cieľom zohľadniť aktualizovaný maximálny finančný príspevok. Grécko vysvetlilo, že vzhľadom na zníženie maximálneho finančného príspevku zo 17 769 942 602 EUR<sup>1</sup> na 17 426 708 153 EUR<sup>1</sup> už nie je možné financovať všetky opatrenia pôvodného plánu obnovy a odolnosti. Grécko vysvetlilo, že určité opatrenia by mali byť vypustené alebo zredukované z hľadiska rozsahu, a to z dôvodu zníženia pridelených prostriedkov.

---

<sup>1</sup> Táto suma zodpovedá prideleným finančným prostriedkom po odpočítaní pomerného podielu Grécka na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, vypočítaným v súlade s metodikou stanovenou v článku 11 uvedeného nariadenia.

- (10) Upravený plán obnovy a odolnosti už neobsahuje niektoré opatrenia v rámci komponentov 1.4 (Udržateľné využívanie zdrojov, odolnosť proti zmene klímy a ochrana životného prostredia), 2.1 (Spájať), 2.2 (Modernizovať), 4.3 (Zlepšiť efektívnosť justičného systému) a 4.6 (Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví). Týka sa to opatrenia 16962 (Podmorské optické káble) o zavedení podmorských optických káblov spájajúcich pevninské Grécko s jeho ostrovmi a Cyprom, opatrenia 16287 (Kontinuita činnosti vo verejnom sektore) o návrhu a realizácii opatrení na zabezpečenie kontinuity činnosti vo verejnej správe, opatrenia 16723 (Budovanie zručností pre profesionálov v oblasti tvorivej činnosti a kultúry), opatrenia 16970 (Diaľnice pre prírodu a kultúru) o modernizácii fyzickej a digitálnej infraštruktúry pamiatok a trás mimoriadneho prírodného a kultúrneho významu, opatrenia 16950 (Elektronické mýto) o rozvoji systému elektronického mýta v Grécku a opatrenia 16592 (Uľahčenie obchodu) o zefektívnení administratívnych postupov pre spoločnosti pôsobiace v Grécku s cieľom uľahčiť obchod. Z vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 by sa preto mal vypustiť opis týchto opatrení a súvisiacich míľnikov a cieľov.

- (11) Upraveným plánom obnovy a odolnosti, ktorý predložilo Grécko, sa okrem toho menia opatrenie 16934 (Modernizácia odborného vzdelávania a prípravy) v rámci komponentu 3.2 (Vzdelávanie, odborné vzdelávanie a príprava a zručnosti); opatrenie 16685 (Informovanosť o rozmanitosti) v rámci komponentu 3.4 (Zlepšiť prístup k účinným a inkluzívnym sociálnym politikám) a opatrenie 16727 [Digitálna transformácia justície (elektronická justícia)] v rámci komponentu 4.3 (Zlepšiť efektívnosť justičného systému), aby vyjadrovali aktualizovaný maximálny finančný príspevok. Najmä míľnik 152 opatrenia 16934 (Modernizácia odborného vzdelávania a prípravy) v rámci komponentu 3.2 (Vzdelávanie, odborné vzdelávanie a príprava a zručnosti); míľnik 184 opatrenia 16685 (Informovanosť o rozmanitosti) v rámci komponentu 3.4 (Zlepšiť prístup k účinným a inkluzívnym sociálnym politikám) a míľniky 229 a 239 opatrenia 16727 [Digitálna transformácia justície (elektronická justícia)] v rámci komponentu 4.3 (Zlepšiť efektívnosť justičného systému) sa menia s cieľom znížiť úroveň požadovanej realizácie v porovnaní s pôvodným plánom obnovy a odolnosti tak, aby vyjadrovali znížené pridelenie finančných prostriedkov. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (12) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Grécko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 60 opatrení.

- (13) Grécko vysvetlilo, že deväť opatrení sa mení z dôvodu neočakávaných prekážok a oneskorení súvisiacich s obstarávaním a prevodom vlastníckych práv. Týka sa to míľnika 39 opatrenia 16932 (Olympijské športové centrum v Aténach) v rámci komponentu 1.2 (Renovujeme), cieľa 80 opatrenia 16283 [Vytvorenie regionálnych centier civilnej ochrany (PEKEPP) prostredníctvom programov verejno-súkromného partnerstva] v rámci komponentu 1.4 (Udržateľné využívanie zdrojov, odolnosť voči zmene klímy a ochrana životného prostredia), míľnika 182 opatrenia 16925 (Digitálna transformácia systému sociálnej podpory) v rámci komponentu 3.4 (Zlepšiť prístup k účinným a inkluzívnym sociálnym politikám), míľnika 212 opatrenia 16702 (Posilnenie rámca boja proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu) a opatrenia 16711 (Profesionalizácia oblasti verejného obstarávania) v rámci komponentu 4.2 (Modernizovať verejnú správu, a to aj urýchlením realizácie verejných investícií, zlepšením rámca verejného obstarávania, opatreniami na budovanie kapacít a bojom proti korupcii), míľnikov 247 a 249 opatrenia 16624 [Vytvorenie – rozšírenie – modernizácia infraštruktúry výskumných centier pod dohľadom Generálneho sekretariátu pre výskum a inováciu (GSRI)] v rámci komponentu 4.5 (Podpora výskumu a inovácií), míľnikov 255 a 256 opatrenia 16628 (Diaľnica E-65 v strednom Grécku: Úsek Trikala – Egnatia), cieľa 261 a míľnika 262 opatrenia 16630 [Severná diaľnica na ostrove Kréta (B.O.A.K.)], míľnika 306 opatrenia 16599 (Digitalizácia siete ekonomickej diplomacie) v rámci komponentu 4.6 (Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví). Grécko na tomto základe požiadalo o zmenu rozsahu míľnikov a cieľov uvedených v predchádzajúcom texte alebo predĺženie harmonogramu ich realizácie. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (14) Grécko vysvetlilo, že jedno opatrenie už nie splniteľné ani v rámci harmonogramu, ani na úrovni nákladov stanovených v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti, a to z dôvodu vysokej inflácie, najmä nákladov na výrobu. Týka sa to míľnika 186 opatrenia 16922 (Sociálna integrácia) v rámci komponentu 3.4 (Zlepšiť prístup k účinným a inkluzívnym sociálnym politikám). Grécko na tomto základe požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie uvedeného míľnika. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (15) Grécko vysvetlilo, že 15 opatrení sa mení, pretože nepredvídané konkrétne problémy, ktoré sú zložitejšie ako pôvodne predpokladané právne a technické požiadavky, spôsobili oneskorenie pri realizácii. Týka sa to míľnika 59 opatrenia 16772 (Právne predpisy o nakladaní s odpadom na účely vykonávania udržateľného skládkovania a recyklácie) v rámci komponentu 1.4 (Udržateľné využívanie zdrojov, odolnosť voči zmene klímy a ochrana životného prostredia), míľnika 136 opatrenia 16750 (Digitálna transformácia pracovných systémov) v rámci komponentu 3.1 (Podpora vytvárania pracovných miest a účasti na trhu práce), míľnika 144 opatrenia 16747 (Aktívne politiky trhu práce) v rámci komponentu 3.1 (Podpora vytvárania pracovných miest a účasti na trhu práce), míľnika 161 opatrenia 16755-(Reforma systému primárnej zdravotnej starostlivosti) v rámci komponentu 3.3 (Zlepšiť odolnosť, dostupnosť a udržateľnosť zdravotnej starostlivosti), míľnika 175 opatrenia 16726 (Optimalizácia sociálnych dávok) v rámci komponentu 3.4 (Zlepšiť prístup k účinným a inkluzívnym sociálnym politikám), míľnikov 176 a 179 opatrenia 16904 (Zdravotné postihnutie), míľnika 241 opatrenia 16580 (Vykonávanie nového jednotného rámca pre platobnú neschopnosť pre reštrukturalizáciu dlhu a druhú šancu) v rámci komponentu 4.4 (Posilniť finančný sektor a kapitálové trhy), míľnika 269 opatrenia 16833 (Vykonávanie práce EASA na opätovné dosiahnutie súladu s predpismi) v rámci komponentu 4.6 (Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví), míľnika 280 opatrenia 16293 (Kultúra ako hnacia sila rastu) v rámci komponentu 4.6 (Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví), míľnikov 293 a 298 opatrenia 16975 (Opatrenia na modernizáciu regionálnych prístavov) v rámci komponentu 4.6 (Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví), míľnika 295 opatrenia 16931 (Rozvoj cestovného ruchu) v rámci komponentu 4.6 (Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví), míľnika 296 opatrenia 16921 (Rekvalifikácia a zvyšovanie úrovne zručností v cestovnom ruchu) v rámci komponentu 4.6 (Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví), míľnika 304 opatrenia 16634 (Nové priemyselné parky) v rámci komponentu 4.6 (Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví), míľnika 317 opatrenia 16543 (Opatrenia na zjednodušenie podnikateľského prostredia a zvýšenie jeho kvality a bezpečnosti) v rámci komponentu 4.7 (Zlepšenie konkurencieschopnosti a podpora súkromných investícií a vývozu). Grécko na tomto základe požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie uvedených míľnikov a cieľov. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (16) Grécko vysvetlilo, že 17 opatrení sa mení alebo sťahuje, pretože nepredvídateľné problémy týkajúce sa konkrétneho opatrenia si vyžiadali iný prístup na dosiahnutie cieľa opatrenia, alebo vyvolali potrebu upraviť opatrenie na dosiahnutie podobných cieľov účinnejším spôsobom. Týka sa to opatrenia 16831 (Produc- E Green) v rámci komponentu 1.3 (Dobíjajme a dotankujme), míľnikov 66, 71 a 74 opatrenia 16850 (Infraštruktúra na zásobovanie pitnou vodou a úspora vody) v rámci komponentu 1.4 (Udržateľné využívanie zdrojov, odolnosť voči zmene klímy a ochrana životného prostredia), opatrenia 16882 (Projekty na zmiernenie povodní) v rámci komponentu 1.4 (Udržateľné využívanie zdrojov, odolnosť voči zmene klímy a ochrana životného prostredia), opatrenia 16898 (Projekty zásobovania vodou) v rámci komponentu 1.4 (Udržateľné využívanie zdrojov, odolnosť voči zmene klímy a ochrana životného prostredia), míľnikov 312 a 316 opatrenia 16285 (Investície do národnej zavlažovacej siete prostredníctvom verejno-súkromného partnerstva) v rámci komponentu 1.4 (Udržateľné využívanie zdrojov, odolnosť voči zmene klímy a ochrana životného prostredia), míľnika 88 a cieľa 91 opatrenia 16834 (Koridory 5G – Rozvoj sietí 5G, ktoré zabezpečujú pokrytie všetkých gréckych diaľnic, ktoré sú súčasťou transeurópskych dopravných sietí) v rámci komponentu 2.1 (Spájať), míľnika 334 opatrenia 16857 [Prechod na rýchle širokopásmové pripojenie – prechod na širokopásmové pripojenie s rýchlosťou 100/200 Mbps (ultrarýchle) a posilnenie superrýchleho širokopásmového pripojenia] v rámci komponentu 2.1 (Spájať), míľnika 242 opatrenia 16576 (Zriadenie strediska pre sledovanie rozšírenia úverov) v rámci komponentu 4.4 (Posilnenie finančného sektora a kapitálových trhov), míľnikov 167 a 168 opatrenia 16752 [Digitálna transformácia zdravia (DigHealth)] v rámci komponentu 3.3 (Zlepšiť odolnosť, dostupnosť a udržateľnosť zdravotnej starostlivosti), míľnika 185 opatrenia 16763 (Digitalizácia migračného a azylového systému) v rámci komponentu 3.4 (Zlepšiť prístup k účinným a inkluzívnym sociálnym politikám),

míľníkov 192 a 194 opatrenia 16611 (Digitálna transformácia daňových auditov) v rámci komponentu 4.1 (Zdaňovanie výhodnejšie pre rast a zlepšenie daňovej správy a výberu daní), míľníka 208 opatrenia 16972 (Reforma verejnej správy) v rámci komponentu 4.2 (Modernizovať verejnú správu, a to aj urýchlením realizácie verejných investícií, zlepšením rámca verejného obstarávania, opatreniami na budovanie kapacít a bojom proti korupcii), míľníkov 228 a 235 opatrenia 16733 (Zručnosti a digitálne zručnosti sudcov a justičných zamestnancov) v rámci komponentu 4.3 (Zlepšiť efektívnosť justičného systému), míľníka 248 opatrenia 16654 (TH<sup>2</sup>ORAX: Trellis Holistic & Hybrid Operational Ruggedized Autonomous eXemplary system) v rámci komponentu 4.5 (Podpora výskumu a inovácií), míľníka 268 opatrenia 16982 (Organizačná reforma v železničnom sektore) v rámci komponentu 4.6 (Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví), míľníka 285 opatrenia 16725 (Zlepšovanie vysokoškolského vzdelávania v oblasti umenia) v rámci komponentu 4.6 (Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví), opatrenia 16954 (Intervencie na modernizáciu a obnovu gréckeho systému železničnej siete a infraštruktúry) v rámci komponentu 4.6 (Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví). Grécko na tomto základe požiadalo o zmenu alebo stiahnutie míľníkov a cieľov uvedených v predchádzajúcom texte alebo predĺženie harmonogramu ich realizácie. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (17) Grécko vysvetlilo, že časť jedného existujúceho opatrenia je už nesplniteľná z dôvodu nepredvídateľných následkov energetickej krízy spôsobenej útočnou vojnou Ruska na Ukrajine. Týka sa to cieľa 15 opatrenia 16871 [Revitalizačné opatrenia najviac postihnutých území (územia zapojené do spravodlivej transformácie)] v rámci komponentu 1.1 (Naštartujme). Grécko na tomto základe požiadalo o zmenu uvedeného cieľa. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (18) Grécko vysvetlilo, že 10 opatrení je už úplne nespĺniteľných z dôvodu nižšieho ako očakávaného záujmu a narušení dodávateľského reťazca. Týka sa to míľníka 34 a cieľa 35 opatrenia 16876 (Energetická modernizácia budov verejného sektora) v rámci komponentu 1.2 (Renovujeme), míľníkov 49, 52 a 55 opatrenia 16924 (Elektromobilita) v rámci komponentu 1.3 (Dobíjajme a dotankujme), míľníka 110 opatrenia 16780 (Ďalšia modernizácia jednotných kontaktných miest verejnej správy) v rámci komponentu 2.2 (Modernizujeme), míľníka 131 opatrenia 16706 (Digitálna transformácia MSP) v rámci komponentu 2.3 (Digitalizácia podnikov), míľníka 150 opatrenia 16289 (Stratégia excelentnosti na univerzitách a inovácie) v rámci komponentu 3.2 (Vzdelávanie, odborné vzdelávanie a príprava a zručnosti), míľníkov 177 a 178 opatrenia 16919 (Ochrana dieťaťa) v rámci komponentu 3.4 (Zlepšiť prístup k účinným a inkluzívnym sociálnym politikám), míľníka 181 opatrenia 16945 (Vytvorenie zariadení starostlivosti o deti v rámci veľkých spoločností), míľníka 187 opatrenia 16688 (Podporovať integráciu utečencov do trhu práce) v rámci komponentu 3.4 (Zlepšiť prístup k účinným a inkluzívnym sociálnym politikám), míľníka 189 opatrenia 16614 (Online registračné pokladnice a predajné miesta) v rámci komponentu 4.1 (Zdaňovanie výhodnejšie pre rast a zlepšenie daňovej správy a výberu daní), cieľa 330 opatrenia 16980 (Úverový nástroj plánu obnovy a odolnosti) v rámci komponentu 4.7 (Zlepšenie konkurencieschopnosti a podpora súkromných investícií a vývozu). Grécko na tomto základe požiadalo o zmenu a zníženie rozsahu míľníkov a cieľov uvedených v predchádzajúcom texte. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (19) Grécko ďalej požiadalo o využívanie zvyšných zdrojov uvoľnených odstránením opatrení podľa článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241 s cieľom zaradiť štyri nové opatrenia. Ide o investície, ktoré zlepšujú seizmickú prevenciu a zvyšujú odolnosť infraštruktúry vo vzťahu k prírodným katastrofám, v míľniku 332 opatrenia 16983 (Predbežná kontrola seizmickej odolnosti budov) v rámci komponentu 1.4 (Udržateľné využívanie zdrojov, odolnosť voči zmene klímy a ochrana životného prostredia); protipožiarne, obnovovacie, protipovodňové a protierózne opatrenia zachytené v míľnikoch 61, 62 a 63 opatrenia 16849 [Národný plán obnovy lesa, obnova a prevencia („antiNERO“), protierózne a protipovodňové opatrenia] v komponente 1.4; podporu obnovy železničných a cestných sietí v oblastiach postihnutých búrkou „Daniel“ v míľnikoch 347, 348, 349 a 350 opatrenia 16999 (Obnova dostupnosti po ničivých účinkoch búrky „Daniel“) a II. fázu investície do inteligentných mostov s míľnikom 272a opatrenia 16949 (Inteligentné mosty) v rámci komponentu 4.6 (Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych sektorov). Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (20) Grécko v rámci štyroch opatrení požiadalo o zaradenie nových reforiem. Nové reformy sa zameriavajú najmä na riešenie nedostatku osobných lekárov s cieľom posilniť úplné zavedenie reformy primárnej zdravotnej starostlivosti, v míľnikoch 335 a 336 opatrenia 16984 (Reforma osobných lekárov) v rámci komponentu 3.3 (Zlepšiť odolnosť, dostupnosť a udržateľnosť zdravotnej starostlivosti), zlepšenie daňových príjmov a stimulov prostredníctvom podpory elektronických platieb a zlepšenia štruktúry daní pre samostatne zárobkovo činné osoby, v míľnikoch 337, 338, 339 a 340 opatrenia 16985 (Úpravy rámca daňovej politiky Grécka) v rámci komponentu 4.1 (Zdaňovanie výhodnejšie pre rast a zlepšenie daňovej správy a výberu daní) a dokončenie reformy národného katastra s dokončením katastrálneho mapovania a úplným prechodom na novú organizačnú štruktúru gréckeho katastra, v míľnikoch 341, 342, 343, 344 a 345 opatrenia 16986 (Dokončenie národného katastra) v rámci komponentu 4.2 (Modernizácia verejnej správy, a to aj prostredníctvom urýchlenia realizácie verejných investícií, zlepšenia rámca verejného obstarávania, opatrení na budovanie kapacít a boja proti korupcii). Grécko rozšírilo aj rozsah reforiem finančného sektora, ktoré sú už obsiahnuté v pláne obnovy a odolnosti a ktorými sa riešia postup vymáhania dlhu a sekundárny trh nesplácaných úverov, v míľnikoch 244a, 244b a 244c opatrenia 16957 (Posilnenie kapacity finančného systému na prekonanie starých výziev a financovanie reálnej ekonomiky) v rámci komponentu 4.4. (Posilniť finančný sektor a kapitálové trhy). Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (21) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré uviedlo Grécko, odôvodňujú aktualizáciu podľa článku 18 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 a zmenu v súlade s článkom 21 ods. 2 uvedeného nariadenia.

#### Opravy administratívnych chýb

- (22) Vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 13. júla 2021 sa zistilo 54 administratívnych chýb, ktoré sa týkajú 40 míľnikov/cieľov a 41 opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zmeniť s cieľom opraviť uvedené administratívne chyby, ktoré nezodpovedajú obsahu plánu obnovy a odolnosti predloženému Komisii 27. apríla 2021, a to podľa dohody medzi Komisiou a Gréckom. Uvedené administratívne chyby sa týkajú:
- opisu opatrenia 16879 (Príprava územných plánov pri vykonávaní reformy mestskej politiky), opisu opatrenia 16891 (Zriadenie nového námorného priestorového plánovania), cieľov 23, 24, 25 a 26 opatrenia 16872 (Energetická obnova obytných budov) a míľnika 38 opatrenia 16873 (Intervencie v obytných oblastiach a vo fonde budov) v rámci komponentu 1.2 (Renovujme),
  - míľnika 83 a opisu opatrenia 16912 (Zariadenia na boj proti lesným požiarom, prevenciu a reakciu), míľnika 64 a opisu opatrenia 16851 (Ochrana biodiverzity ako hnacia sila udržateľného rastu) a míľnikov 68, 72 a 73 opatrenia 16846 (Infraštruktúry na nakladanie s odpadovými vodami a kalmi v mestách) v rámci komponentu 1.4 (Udržateľné využívanie zdrojov, odolnosť voči zmene klímy a ochrana životného prostredia),

- míľníka 333 opatrenia 16844 (Prechod na technológiu 5G, uľahčenie rozvoja inovačných služieb na diaľku) v rámci komponentu 2.1 (Spájať),
- opisu opatrenia 16810 (CRM pre verejnú správu), míľníka 99 a opisu opatrenia 16929 (Smerom k „zákazníckym“ službám verejnej správy prostredníctvom zjednodušenia a zlepšenia procesov, systémových zlepšení a súladu s európskymi stratégiami a politikami), míľníka 113 opatrenia 16738 (Centrálny systém správy dokumentov), opisu opatrenia 16826 (Programy zvyšovania digitálnych zručností pre brancov), opisu opatrenia 16791 (Digitálna transformácia gréckej národnej organizácie pre cestovný ruch), míľníka 116 opatrenia 16964 [Centrum pre interoperabilitu ďalšej generácie (KED)], míľníka 117 opatrenia 16785 (Register cestovného ruchu e-MHTE), opisu opatrenia 16854 (Inteligentné mestá), a míľníka 95a opatrenia 16778 (Digitalizácia archívov a súvisiacich služieb) v rámci komponentu 2.2 (Modernizujeme),
- opisu a míľníkov 141 a 141b opatrenia 16941 [Reštrukturalizácia a zmena značky miestnych verejných služieb zamestnanosti OAED (KPA2)], opisu a míľníka 142a opatrenia 16746 (Reforma pasívnych politík trhu práce na podporu prechodu do zamestnania) a míľníka 135a opatrenia 16942 [Digitálna transformácia verejných služieb zamestnanosti (OAED)] v rámci komponentu 3.1 (Podpora vytvárania pracovných miest a účasti na trhu práce),

- míľníkov 145, 145a a 145b opatrenia 16794 (Posilnenie systému učňovskej prípravy), míľníka 146 a opisu opatrenia 16792 [Zvyšovanie zručností pracovných síl, rekvalifikácia a zvyšovanie úrovne zručností prostredníctvom reformovaného modelu odbornej prípravy (Reforma odborného vzdelávania a prípravy)] a míľníkov 148a a 148b opatrenia 16676 (Digitálna transformácia vzdelávania) v rámci komponentu 3.2 (Vzdelávanie, odborné vzdelávanie a príprava a zručnosti),
- opisu opatrenia 16783 [Vykonávanie národného programu prevencie verejného zdravia „Spiros Doxiadis“ (NPP „SD“)], míľníka 156 opatrenia 16816 (Reformy a urýchlenie investícií v sektore zdravotnej starostlivosti – Zníženie vrátenia finančných prostriedkov a racionalizácia výdavkov na zdravotnú starostlivosť), míľníka 169 opatrenia 16753 (Zriadenie systémov domácej zdravotnej starostlivosti a zdravotnej starostlivosti doma) a názvu skupiny 14 v rámci komponentu 3.3 (Zlepšiť odolnosť, dostupnosť a udržateľnosť zdravotnej starostlivosti),
- opisu a míľníkov 203 a 204 opatrenia 16643 (Kodifikácia a zjednodušenie daňových právnych predpisov), míľníkov 195 a 196 opatrenia 16291 (Digitálna transformácia daňovej a colnej správy) v rámci komponentu 4.1 (Zdaňovanie výhodnejšie pre rast a zlepšenie daňovej správy a výberu daní),

- míľníka 213 a opisu opatrenia 16703 (Boj proti nezákonnému obchodovaniu a ochrana duševného vlastníctva) v rámci komponentu 4.2 (Modernizovať verejnú správu, a to aj urýchlením realizácie verejných investícií, zlepšením rámca verejného obstarávania, opatreniami na budovanie kapacít a bojom proti korupcii),
- míľníka 238 a opisu opatrenia 16575 (Urýchlenie výkonu spravodlivosti) v rámci komponentu 4.3 (Zlepšiť efektívnosť justičného systému),
- míľníka 243 opatrenia 16581 (Posilnený dohľad nad kapitálovým trhom a dôveryhodnosť) v rámci komponentu 4.4 (Posilniť finančný sektor a kapitálové trhy),
- míľníka 250 a opisu opatrenia 16618 (Základný a aplikovaný výskum), míľníka 252 opatrenia 16971 (Výskum – Vytvárajme – Inovujme), míľnikov 346 opatrenia 16622 (HORIZONT 2020 – „známka excelentnosti“: financovanie najvyspelejších inovačných spoločností) a opisu opatrenia 16621 (Extroverzia ekosystému výskumu a inovácií Grécka) v rámci komponentu 4.5 (Podpora výskumu a inovácií),

- míľníka 258 opatrenia 16631 (Modernizácia bezpečnosti cestnej premávky), opisu opatrenia 16626 (Hospodárska transformácia v poľnohospodárskom sektore), míľníka 289 opatrenia 16735 (Využívanie „umenia na predpis“, podpora sociálnej súdržnosti a využívanie striebornej ekonomiky), opisu opatrenia 16593 (Zmena právneho rámca na prilákanie strategických investícií) a opisu opatrenia 16944 (Hlavný plán obnovy gréckej flotily osobnej lodnej dopravy) v rámci komponentu 4.6 (Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví)
- a míľníka 318 opatrenia 16591 (Jednoduchosť podnikania) v rámci komponentu 4.7 (Zlepšenie konkurencieschopnosti a podpora súkromných investícií a vývozu).

Uvedené opravy nemajú vplyv na vykonávanie príslušných opatrení.

Kapitola REPowerEU na základe článku 21c nariadenia (EÚ) 2021/241

- (23) Kapitola REPowerEU obsahuje sedem nových reforiem a štyri nové investície. Jedna z týchto investícií sa týka dvoch rozšírených čiastkových investícií (do obnovy zameranej na energetickú efektívnosť), zatiaľ čo ďalšia investícia je rozšírená (do uskladňovania energie).

- (24) Kapitola obsahuje súbor reforiem s cieľom podporovať dekarbonizáciu, energiu z obnoviteľných zdrojov a plyny z obnoviteľných zdrojov: a) reforma, ktorá sa týka zavedenia legislatívneho rámca s cieľom umožniť a uľahčiť výrobu, uskladňovanie, dopravu a využívanie čistého vodíka a biometánu; b) reforma, ktorá sa týka zriadenia regulačného a trhového rámca pre zachytávanie a používanie uhlíka a uskladňovacie technológie na podporu dekarbonizácie priemyslu v Grécku; c) reforma, ktorá sa týka optimalizácie využívania pevninského a morského priestoru na rozvoj energie z obnoviteľných zdrojov, a to spolu s ďalším rozvojom legislatívneho rámca pre inštaláciu veterných parkov na mori; d) reforma na zvýšenie kapacity siete a uskladňovania, a to riešením stability siete a úzkych miest, vytvorením odolnosti voči vysokým cenám elektriny, zvýšením flexibility systému a podporou integrácie obnoviteľných zdrojov energie; e) reforma regulačného rámca pre inteligentné siete v Grécku s cieľom urýchliť zavádzanie inteligentných a digitálnych technológií do distribučnej siete a podporiť odozvu na strane dopytu pre konečného spotrebiteľa; f) reforma zameraná na podporu spoločného využívania energie, čím sa podporí využívanie obnoviteľných zdrojov energie tým, že sa umožní decentralizovaná výroba a spoločné využívanie medzi viacerými malými systémami na získavanie energie z obnoviteľných zdrojov, čím sa posilní vlastná spotreba a komunity vyrábajúce energiu z obnoviteľných zdrojov; a g) reforma, ktorou sa zavádza plán inovačných zásahov v oblasti energetickej efektívnosti vrátane určenia a spustenia nových finančných nástrojov, ktoré nie sú založené na grantoch.

- (25) Kapitola okrem toho obsahuje investície do energetickej efektívnosti a podpory energie z obnoviteľných zdrojov pre vlastnú spotrebu vrátane piatich rôznych podprogramov, konkrétne v týchto oblastiach: a) energetická obnova obytných budov prostredníctvom poskytovania subvencií (rozšírené investície); b) energetická obnova nebytových verejných a súkromných budov prostredníctvom poskytovania subvencií a zvýhodnených úverov (rozšírené investície); c) zvýšenie fotovoltických systémov pre vlastnú spotrebu v obytných budovách a v poľnohospodárstve prostredníctvom poskytovania subvencií; d) podpora energie z obnoviteľných zdrojov v obytných budovách financovaním inštalácie nových systémov na výrobu teplej vody z obnoviteľných zdrojov. a e) zlepšenie energetickej účinnosti v komunálnych podnikoch zaoberajúcich sa dodávkou vody a odpadovou vodou prostredníctvom výmeny existujúcich elektromechanických zariadení v studniach za nové a energeticky efektívnejšie. Ďalšia investícia je zameraná na zvýšenie inštalácie systémov uskladňovania energie pre ďalšie prenikanie energie z obnoviteľných zdrojov a predstavuje rozšírenie súčasného opatrenia (16926) v rámci upraveného plánu obnovy a odolnosti. Napokon sa zavedie súbor pilotných projektov na výrobu biometánu a čistého vodíka a na podporu technológií zachytávania a ukladania uhlíka (CCS) v odvetviach náročných na znižovanie emisií s cieľom podporiť dekarbonizáciu priemyslu.

- (26) Kapitola REPowerEU obsahuje opatrenia, ktoré sú zamerané na pomoc pri riešení energetickej chudoby. Očakáva sa najmä, že v rámci reformy spoločného využívania energie sa vytvorí súbor politických nástrojov na podporu kolektívnej vlastnej spotreby, spoločného využívania energie a komunít vyrábajúcich energiu z obnoviteľných zdrojov, od ktorých sa očakáva, že budú mať za následok nižšie náklady na energiu pre energeticky chudobné domácnosti. Okrem toho je reforma týkajúca sa zásahov v oblasti energetickej efektívnosti zameraná okrem iného na vytvorenie cieleného prístupu (vrátane návrhu politických programov) na väčšie úspory energie energeticky chudobných domácností a zraniteľných sociálnych skupín. Investícia do obnovy zameranej na energetickú efektívnosť sa ďalej zameriava najmä na domácnosti s nižším príjmom, ako to bolo v prípade podobného opatrenia, ktoré bolo súčasťou pôvodného plánu obnovy a odolnosti.
- (27) Komisia upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU posúdila podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

#### Vyvážená reakcia prispievajúca k šiestim pilierom

- (28) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. a) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.1 prílohy V k nemu upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU do značnej miery (hodnotenie A) predstavuje komplexnú a primerane vyváženú reakciu na hospodársku a sociálnu situáciu, čím primerane prispieva ku všetkým šiestim pilierom uvedeným v článku 3 daného nariadenia, pričom zohľadňuje osobitné výzvy dotknutého členského štátu a jemu pridelené finančné prostriedky.

- (29) Úprava plánu obnovy a odolnosti predstavuje spolu s kapitolou REPowerEU podstatné zlepšenie a má podstatný vplyv na posúdenie príspevku plánu obnovy a odolnosti k zelenej transformácii (prvý pilier). Opatrenia, ktoré tvoria kapitolu REPowerEU, sa vo veľkej miere zameriavajú na ciele plánu REPowerEU, konkrétne na úsporu energie, výrobu čistej energie a diverzifikáciu zásobovania energiou, a očakáva sa, že prispejú k zelenej transformácii a k inteligentnému, udržateľnému a inkluzívnemu rastu. Pokiaľ ide o ostatné piliere, povaha a rozsah navrhovaných úprav plánu obnovy a odolnosti nemajú vplyv na predchádzajúce celkové posúdenie.
- (30) Zatiaľ čo stiahnutím opatrení súvisiacich s vývojom podmorských optických káblov a sietí 5G sa znižuje príspevok plánu obnovy a odolnosti k digitálnej transformácii (druhý pilier), príspevok balíka k pilieru je stále podstatný. Očakáva sa, že upraveným plánom obnovy a odolnosti sa bude aj naďalej posilňovať zdravotná a hospodárska, sociálna a inštitucionálna odolnosť krajiny (piaty pilier). Pokiaľ ide o prvý pilier, upravený plán obnovy a odolnosti obsahuje ďalšie opatrenia na riešenie ekologických výziev, konkrétne sú v ňom uvedené protierózne opatrenia a opatrenia na ochranu pred povodňami po prírodných katastrofách v roku 2023. Očakáva sa, že výrazným zvýšením rozsahu úverového nástroja Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti sa podporia súkromné investície súvisiace predovšetkým s prvými dvoma piliermi, konkrétne so zelenou transformáciou a digitálnou transformáciou, ale očakáva sa, že prispeje aj k zvýšeniu exportnej kapacity, úspor z rozsahu a výskumu a inovácií.

Riešenie všetkých výziev identifikovaných v odporúčaníach pre danú krajinu alebo významnej podskupiny týchto výziev

- (31) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. b) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.2 prílohy V k nemu sa očakáva, že upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU prispeje k účinnému riešeniu všetkých výziev alebo významnej podskupiny výziev (hodnotenie A) identifikovaných v príslušných odporúčaníach pre danú krajinu adresovaných Grécku vrátane ich fiškálnych aspektov, ako aj v odporúčaníach vydaných podľa článku 6 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1176/2011<sup>1</sup>, alebo výziev identifikovaných v iných relevantných dokumentoch, ktoré Komisia oficiálne prijala v kontexte európskeho semestra.
- (32) V upravenom pláne obnovy a odolnosti sa konkrétne zohľadňujú odporúčania pre danú krajinu, ktoré Rada formálne prijala pred posúdením upraveného plánu obnovy a odolnosti Komisiou. Keďže veľkosť upraveného plánu obnovy a odolnosti vzrástla po dodatočnej žiadosti o úver, ktorý sa nemá výlučne použiť na ciele REPowerEU, v celkovom posúdení sa zvažujú všetky štrukturálne odporúčania na roky 2022 a 2023.

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1176/2011 zo 16. novembra 2011 o prevencii a náprave makroekonomických nerovnováh (Ú. v. EÚ L 306, 23.11.2011, s. 25).

- (33) Komisia po posúdení pokroku pri realizácii všetkých relevantných odporúčaní pre danú krajinu v rámci európskeho semestra 2023 dospela k záveru, že v súvislosti s odporúčaním o dokončení zostávajúcich reforiem, ktoré sa uskutočňujú pod zvýšeným dohľadom, sa dosiahol značný pokrok (odporúčanie 2.3 z roku 2022). Konkrétne, ako sa uvádza v prvej správe o dohľade po ukončení programu, ktorú Komisia prijala 22. novembra 2022, Grécko podľa posúdenia realizovalo v rôznych oblastiach konkrétne reformné záväzky, na ktorých sa dohodli európske inštitúcie a orgány Grécka s tým, že sa majú dokončiť do novembra 2022. Zahŕňalo to pokrok v oblasti katastrálneho mapovania, pričom sa uznalo, že na jeho dokončenie je potrebné ďalšie úsilie. Okrem toho sa podstatný pokrok dosiahol aj pri rozširovaní verejných investícií pre zelenú a digitálnu transformáciu (odporúčanie 1.2 z roku 2022) a pri vykonávaní fiškálnej politiky zameranej na dosiahnutie obozretných strednodobých fiškálnych pozícií a zabezpečenie dôveryhodného a postupného znižovania dlhu a fiškálnej udržateľnosti v strednodobom horizonte (odporúčanie 1.3 z roku 2022).
- (34) Upravený plán obnovy a odolnosti obsahuje rozsiahly súbor vzájomne sa posilňujúcich reforiem a investícií, ktoré prispievajú k účinnému riešeniu všetkých hospodárskych a sociálnych výziev alebo ich významnej podskupiny, ktoré Rada načrtla v odporúčaníach pre Grécko v kontexte európskeho semestra, najmä o daňovej politike a daňovej správe, verejnej správe a finančnom sektore (odporúčania 1.6 až 1.10 z roku 2023 a odporúčania 1.4 až 1.6 z roku 2022), o zdravotníctve a katastri (odporúčania 3.1 a 3.2 z roku 2023 a odporúčania 2.3 a 3 z roku 2022) a o energetike (odporúčania 4.1 až 4.6 z roku 2023).

- (35) Upravený plán obnovy a odolnosti obsahuje novú reformu daňovej politiky a je pripravený posilniť opatrenia týkajúce sa finančného sektora. Grécko do komponentu 4.6 zaradilo nové reformné opatrenie, ktoré je zamerané na zvýšenie transparentnosti jeho daňového rámca a ďalšie využívanie elektronických platieb s cieľom bojovať proti daňovým únikom. Konkrétne opatrenia zahŕňajú právne ustanovenia na zlepšenie štruktúry zdaňovania samostatnej zárobkovej činnosti, nahradenie kolkov jednoduchšou digitálnou daňou a výrazné rozšírenie povinného prijatia priamych elektronických platieb na maloobchodnom trhu. Očakáva sa, že toto nové reformné opatrenie prispeje k dlhodobej udržateľnosti verejných financií Grécka. Grécko v rámci komponentu 4.4 rozšírilo rozsah reforiem finančného sektora, ktoré sú už obsiahnuté v pláne obnovy a odolnosti a v ktorých sa riešia postup na vymáhanie dlhov a sekundárny trh nesplácaných úverov. Očakáva sa, že tieto nové a posilnené opatrenia prispedia k splneniu súvisiacich podčastí v rámci odporúčaní 1.6, 1.7, 1.8 a 1.10 z roku 2023 a odporúčania 1.5 z roku 2022.
- (36) Súčasťou upraveného plánu obnovy a odolnosti je aj dokončenie reformy katastra a nové opatrenia v oblasti zdravotnej starostlivosti. Očakáva sa, že dokončením národného katastra (časť komponentu 4.2), čo je dlhodobý projekt, sa ešte viac zlepší podnikateľské prostredie Grécka, a to zvýšením efektívnosti a posilnením právnej istoty. Konkrétne sa očakáva, že opatreniami na dokončenie katastrálneho mapovania a prechod na novú „agentúru Helénsky kataster“ sa prispeje k riešeniu odporúčania 3.2 z roku 2023 a odporúčania 2.3 z roku 2022. Grécko takisto navrhlo novú reformu osobných lekárov (časť komponentu 3.3), od ktorej sa očakáva, že prispeje k riešeniu odporúčania 3.1 z roku 2023 a odporúčania 3.1 z roku 2022. Nová reforma zahŕňa opatrenia, ktoré sú zamerané na zvýšenie počtu všeobecných lekárov a internistov s cieľom dosiahnuť úplné pokrytie obyvateľstva a registráciu obyvateľstva.

- (37) V kapitole REPowerEU sa zavádzajú nové opatrenia, ktoré prispievajú k zníženiu závislosti od fosílnych palív (odporúčanie 4 z roku 2023 a odporúčanie 4 z roku 2022). Cieľom nových reformných opatrení je ešte viac rozšíriť využívanie energie z obnoviteľných zdrojov, a to dokončením právneho rámca pre veterné parky na mori a zavedením nových legislatívnych rámcov pre výrobu čistého vodíka a biometánu. Novými investičnými opatreniami sa podporujú zvýšenie uskladňovacej kapacity a decentralizovaná výroba energie z obnoviteľných zdrojov. Okrem toho sa pridružuje ďalšia podpora na zlepšenie energetickej efektívnosti domácností vrátane cielej podpory energeticky chudobných domácností a súkromného sektora.
- (38) Očakáva sa, že upravený plán obnovy a odolnosti riešením uvedených výziev prispeje aj k náprave nerovnováh, ako sa uvádzajú v odporúčaniach vydaných podľa článku 6 nariadenia (EÚ) č. 1176/2011 v období rokov 2019 – 2023, ktorým Grécko čelí, a to najmä v súvislosti s veľkým štátnym dlhom a veľkým objemom nesplácaných úverov v kontexte vysokej nezamestnanosti, ako aj zhoršenej vonkajšej pozície.

Príspevok k rastovému potenciálu, tvorbe pracovných miest a ekonomickej, sociálnej a inštitucionálnej odolnosti

- (39) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. c) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.3 prílohy V k nemu sa očakáva, že upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU bude mať vysoký vplyv (hodnotenie A) na posilnenie rastového potenciálu, tvorbu pracovných miest a ekonomickú, sociálnu a inštitucionálnu odolnosť Grécka, pričom prispeje k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv, a to aj podporou politík pre deti a mládež, a značne zmierni hospodársky a sociálny dosah krízy spôsobenej ochorením COVID-19, čím posilní hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť a konvergenciu v rámci Únie.

- (40) Upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU aj naďalej prispieva k sociálnej súdržnosti. Upravený plán obnovy a odolnosti obsahuje významné opatrenia na riešenie dlhodobých sociálnych problémov vrátane nízkej dostupnosti služieb zdravotnej starostlivosti, stále vysokej nezamestnanosti a energetickej chudoby. Očakáva sa, že novou reformou systému primárnej zdravotnej starostlivosti (osobný lekár) sa zvýši prístup k zdravotnej starostlivosti, znížia nerovnosti a podporí prevencia chorôb. V rámci kapitoly REPowerEU sa očakáva, že energetickou obnovou obytných budov a rozsiahlymi investíciami do energie z obnoviteľných zdrojov a kapacít na uskladňovanie energie sa podporia hospodársky rast a zamestnanosť v širokom rade hospodárskych odvetví a činností a zároveň sa pomôže odstrániť energetická chudoba. Očakáva sa, že novou investíciou do predbežnej kontroly seizmickej odolnosti škôl, univerzít, nemocníc, policajných staníc a hasičských staníc sa zlepši krízový manažment, zmiernia riziká a zvýši ekonomická a sociálna odolnosť. Očakáva sa, že reforma gréckeho katastrálneho úradu bude mať kladný hospodársky a sociálny vplyv tým, že sa poskytnú jasné vlastnícke práva a vlastníctva a účinný systém katastra nehnuteľností, čím sa uľahčia hospodárske činnosti súvisiace s transakciami s nehnuteľnosťami a podporia súkromné investície.
- (41) Očakáva sa, že zvýšením rozsahu opatrenia týkajúceho sa úverového nástroja plánu obnovy a odolnosti sa okrem iného podpora rast a vytváranie pracovných miest prostredníctvom financovania dlhodobých súkromných investícií do zelenej a digitálnej transformácie.

- (42) Tieto opatrenia by mali pomôcť pri realizácii akčného plánu Európskeho piliera sociálnych práv schváleného na samite v Porte 7. mája 2021 a očakáva sa, že prispejú k zlepšeniu jednotlivých ukazovateľov sociálneho prehľadu.

Zásada „výrazne nenarušiť“

- (43) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. d) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.4 prílohy V k nemu sa očakáva, že upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU zabezpečí, že žiadne opatrenie (hodnotenie A) na vykonávanie reforiem a investičných projektov zahrnutých do plánu obnovy a odolnosti výrazne nenaruší environmentálne ciele v zmysle článku 17 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852<sup>1</sup> (zásada „výrazne nenarušiť“).

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 (Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 13).

- (44) V upravenom pláne obnovy a odolnosti vrátane nového komponentu 19 (Kapitola REPowerEU) sa posudzuje dodržiavanie zásady „výrazne nenarušiť“ v súlade s metodikou stanovenou v technickom usmernení uvedenom v oznámení Komisie s názvom „Technické usmernenie týkajúce sa uplatňovania zásady ‚výrazne nenarušiť‘ podľa nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti“<sup>1</sup> (ďalej len „technické usmernenie k zásade ‚významne nenarušiť‘“). Žiadne z opatrení zahrnutých do kapitoly REPowerEU si nevyžaduje výnimku zo zásady „výrazne nenarušiť“. Systematicky sa posudzuje každá upravená reforma a investícia, a to v dvoch krokoch. V posúdení sa dospelo k záveru, že v súvislosti so všetkými upravenými opatreniami sa buď nevyskytuje žiadne riziko výrazného narušenia, alebo v prípade, že bolo riziko zistené, vykonáva sa podrobné posúdenie preukazujúce neexistenciu výrazného narušenia. Grécko poskytlo podrobné posúdenie nových opatrení týkajúcich sa zachytávania uhlíka, čistého vodíka a biometánu. V prípade potreby sa požiadavky na posúdenie zásady „výrazne nenarušiť“ zakotvujú v návrhu opatrenia a špecifikujú sa v míľniku alebo celi tohto opatrenia. Napríklad v prípade vodíka boli vložené osobitné záruky týkajúce sa výrobných typológií, ktoré sa majú financovať, a to spolu s osobitným odkazom na to, že vodík má byť „čistý“, biometán má byť „udržateľný“, a v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001<sup>2</sup> (smernica o energii z obnoviteľných zdrojov) a jej delegovanými aktmi. Pokiaľ ide o investície na podporu technológií CCS na podporu dekarbonizácie priemyslu, osobitné záruky majú zabezpečiť súlad s technickým usmernením k zásade „významne nenarušiť“ a platnými právnymi predpismi Únie týkajúcimi sa výstavby dopravnej infraštruktúry. Pokiaľ ide o pôvod zachytávaného a prepravovaného CO<sub>2</sub>, musí byť v súlade s požiadavkami zásady „významne nenarušiť“, ktoré vylučujú CO<sub>2</sub> pochádzajúci z využívania fosílnych palív alebo emitentov nad rámec referenčnej hodnoty ETS s cieľom zabezpečiť absenciu podpory pre fosílnu palivá. Na základe poskytnutých informácií možno dospieť k záveru, že upravený plán obnovy a odolnosti podľa očakávaní zabezpečí, aby žiadne opatrenie výrazne nenarúšalo environmentálne ciele v zmysle článku 17 nariadenia (EÚ) 2020/852.

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ C 58, 18.2.2021, s. 1.

<sup>2</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001 z 11. decembra 2018 o podpore využívania energie z obnoviteľných zdrojov (Ú. v. EÚ L 328, 21.12.2018, s. 82).

## Príspevok k cieľom plánu REPowerEU

- (45) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. da) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.12 prílohy V k nemu sa očakáva, že kapitola REPowerEU bude do značnej miery (hodnotenie A) účinne prispievať k energetickej bezpečnosti, diverzifikácii dodávok energie v Únii, zvýšeniu využívania obnoviteľných zdrojov energie a energetickej efektívnosti, zvýšeniu kapacít na uskladňovanie energie alebo potrebnému zníženiu závislosti od fosílnych palív pred rokom 2030.
- (46) Opatrenia zahrnuté do kapitoly REPowerEU prispievajú k cieľom článku 21c ods. 3 písm. b), c), d) a e) nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože sú zamerané na: zvýšenie energetickej efektívnosti Grécka, dekarbonizáciu jeho priemyslu, zvýšenie výroby biometánu a čistého vodíka, a urýchlenie zavádzania energie z obnoviteľných zdrojov; riešenie energetickej chudoby; stimulovanie znižovania dopytu po energii a riešenie vnútorných a cezhraničných úzkych miest prevodu a distribúcie energie, podporovanie skladovania elektriny a urýchľovanie integrácie obnoviteľných zdrojov energie.

- (47) Pokiaľ ide o cieľ článku 21c ods. 3 písm. b) nariadenia (EÚ) 2021/241 v súvislosti s energeticou efektívnosťou, navrhované opatrenia zahŕňajú: a) súbor investícií do energetickej efektívnosti zameraný tak na rozšírenie existujúcich programov obnovy v rámci plánu obnovy a odolnosti, ako aj na podporu opatrení týkajúcich sa energetickej efektívnosti v komunálnych podnikoch zaoberajúcich sa dodávkou vody a odpadovou vodou, a to spolu s inštaláciou solárnych ohrievačov vody v obytných budovách a slnečnej fotovoltiky pre vlastnú spotrebu a využívanie v poľnohospodárstve, a b) reformu s cieľom stanoviť plán pre inovačné zásahy v oblasti energetickej efektívnosti a určiť nové finančné nástroje na tento účel. Pokiaľ ide o podporu dekarbonizácie priemyslu a výroby biometánu a čistého vodíka, Grécko navrhuje a) vytvorenie regulačného a trhového operačného rámca pre technológie zachytávania, využívania a ukladania uhlíka (CCS); b) vypracovanie rámca licenčných a podporných systémov pre biometán a čistý vodík; c) investíciu do pilotných projektov výroby biometánu a čistého vodíka a iv) podporu technológií CCS. Napokon, pokiaľ ide o obnoviteľné zdroje energie, kapitola zahŕňa: a) rozšírenie investície na zvýšenie kapacity skladovania elektriny v Grécku, od čoho sa očakáva, že to umožní zvýšenie potenciálu energie z obnoviteľných zdrojov v celej krajine; b) reformu na optimalizáciu využívania pevninského a morského priestoru na rozvoj energie z obnoviteľných zdrojov a dokončenie legislatívneho rámca pre veternú energiu na mori, ktorý sa už v rámci gréckeho plánu obnovy a odolnosti začal; c) reformu na podporu kapacity siete a uskladňovania elektriny v Grécku; d) reformu na podporu technológií a postupov inteligentných sietí na trhu s elektrinou v Grécku a e) reformu zameranú na rozvoj úplnejšieho legislatívneho rámca a vytvorenie rôznych politických nástrojov na podporu spoločného využívania energie, kolektívnej vlastnej spotreby a komunit vyrábajúcich energiu z obnoviteľných zdrojov.

- (48) Energetická chudoba v zmysle článku 21c ods. 3 písm. c) nariadenia (EÚ) 2021/241 sa rieši prostredníctvom dvoch nových reforiem a rozšírených investícií do energetickej efektívnosti v obytných budovách. Grécko zaviedlo súbor politických nástrojov na podporu kolektívnej vlastnej spotreby, spoločného využívania energie a komunít vyrábajúcich energiu z obnoviteľných zdrojov, od čoho sa očakáva, že sa podporí väčšie využívanie decentralizovanej výroby energie z obnoviteľných zdrojov, spotreby a spoločného využívania energie. Okrem toho je reforma týkajúca sa zásahov v oblasti energetickej efektívnosti zameraná okrem iného na vytvorenie cieleného prístupu (vrátane návrhu politických programov) na väčšie úspory energie energeticky chudobných domácností a zraniteľných sociálnych skupín. Časť zásahov v oblasti energetickej efektívnosti by mala byť napokon zameraná na obnovu pre domácnosti s nižším príjmom, ako to bolo v prípade prvého programu energetickej obnovy v pláne obnovy a odolnosti.
- (49) Zníženie dopytu po energii sa dosiahne prostredníctvom uvedených investícií do energetickej efektívnosti zameraných na zlepšenie energetickej hospodárnosti obytných budov, čo povedie k zmysluplnému zníženiu dopytu po energii na vykurovanie, chladenie a teplú úžitkovú vodu. Od investícií, ktoré sa týkajú komunálnych podnikov zaoberajúcich sa dodávkou vody a odpadovou vodou, sa očakáva, že takisto prispejú k danému cieľu. Napokon sa očakáva, že uvedenou reformou, zameranou na stanovenie plánu zásahov v oblasti energetickej efektívnosti, sa pomôžu navrhnuť budúce národné programy energetickej efektívnosti, ktoré by nemali rátať výlučne s nenávratnou podporou, a tak prispievať k ďalším možným úsporám energie.
- (50) Upravený plán obnovy a odolnosti zahŕňa aj opatrenia zamerané na zlepšenie uskladňovania elektrickej energie v zmysle článku 21c ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241. Kapitola REPowerEU zahŕňa rozšírenie investície do zvýšenia kapacity na uskladňovanie energie v Grécku. Je do nej zahrnutá aj reforma na podporu a uľahčenie investícií do elektrizačnej sústavy a na zvýšenie uskladňovacej kapacity.

- (51) Očakáva sa, že všetky uvedené opatrenia prispejú k cieľom REPowerEU spôsobom, ktorý je konzistentný s množstvom ďalších reforiem a investícií do plánu obnovy a odolnosti a dopĺňa ich, najmä v rámci komponentov 1.1 až 1.3, ako aj v rámci iných vnútroštátnych iniciatív alebo programov financovaných EÚ, ako sú programy spolufinancované z Fondu politiky súdržnosti a Fondu na spravodlivú transformáciu (napr. Revitalizácia území spravodlivej transformácie).
- (52) Preto sa očakáva, že kapitola REPowerEU do veľkej miery účinne prispeje k dosiahnutiu cieľa (hodnotenie A), keďže sa očakáva, že sa má sústrediť na investície a reformy zamerané na riešenie viac ako jedného cieľa REPowerEU.

Opatrenia, ktoré majú cezhraničný rozmer či účinok alebo rozmer či účinok zahŕňajúci viac krajín

- (53) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. db) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.13 prílohy V k nemu sa očakáva, že opatrenia obsiahnuté v kapitole REPowerEU budú mať do značnej miery (hodnotenie A) cezhraničný rozmer či účinok alebo rozmer či účinok zahŕňajúci viac krajín.
- (54) Všetky opatrenia v kapitole REPowerEU majú cezhraničný rozmer či účinok alebo rozmer či účinok zahŕňajúci viac krajín. Očakáva sa, že opatrenia v kapitole REPowerEU priamo prispejú k integrácii obnoviteľných zdrojov energie a zníženiu dopytu po energii. V dôsledku toho prispievajú k znížovaniu závislosti od fosílnych palív, budovaniu flexibility v energetickom manažérstve a zabezpečeniu dodávok energie v Únii ako celku, a preto ich možno považovať za pozitívne cezhraničné v súlade s usmerneniami Komisie v kontexte REPowerEU.

- (55) Celkové náklady opatrení, ktoré majú cezhraničný rozmer či účinok alebo rozmer či účinok zahŕňajúci viac krajín, je 795 000 000 EUR, čo zodpovedá 100 % odhadovaných nákladov kapitoly REPowerEU.
- (56) Očakáva sa, že opatreniami, ktoré sú zahrnuté do kapitoly REPowerEU, sa podporí výroba energie z obnoviteľných zdrojov, čím sa prispeje k vývozu čistej energie do iných častí Únie. Podobne sa očakáva, že opatrenia na zvýšenie energetickej efektívnosti a dekarbonizáciu priemyslu prispievajú k úsiliu Únie o dekarbonizáciu. Od týchto opatrení sa očakáva, že prispievajú k zníženiu závislosti od fosílnych palív a k zníženiu dopytu po energii, a preto sa považujú za opatrenia s pozitívnym cezhraničným účinkom.

#### Príspevok k zelenej transformácii vrátane biodiverzity

- (57) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.5 prílohy V k nemu upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU obsahuje opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu klimatických cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 38,1 % celkových prostriedkov pridelených na plán obnovy a odolnosti a 78,1 % celkových odhadovaných nákladov na opatrenia v kapitole REPowerEU, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VI k uvedenému nariadeniu. V súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2021/241 je upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU v súlade s informáciami uvedenými v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 – 2030.

- (58) V upravenom pláne obnovy a odolnosti sú zachované opatrenia podporujúce zelenú transformáciu, ktoré prispievajú k dosahovaniu cieľov na roky 2030 – 2050 a cieľa klimatickej neutrality EÚ do roku 2050, ako aj k podpore biodiverzity. Napríklad, ambicióznosť opatrenia na opätovné zalesňovanie a obnovu (16849) sa v upravenom pláne obnovy a odolnosti značne zvýšila.
- (59) Okrem opatrení v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti sa opatreniami v gréckej kapitole REPowerEU značne znižuje intenzita skleníkových plynov v rámci energie používanej v Grécku a prispieva sa nimi k plneniu cieľov na roky 2030 – 2050 a cieľa Únie dosiahnuť klimatickú neutralitu do roku 2050, takže tieto opatrenia pozitívne prispievajú k zelenej transformácii. Cieľom reforiem a investícií v tejto kapitole je stimulovať opatrenia na úsporu energie, diverzifikovať dodávky energie a urýchliť zavádzanie obnoviteľných zdrojov energie vrátane vytvorenia politických nástrojov na podporu spoločného využívania energie, spoločnej vlastnej spotreby a komunít vyrábajúcich energiu z obnoviteľných zdrojov. Opatrenia REPowerEU sa okrem toho týkajú investícií zameraných na posilnenie kapacity na uskladňovanie elektriny a reformy na podporu technológií a postupov inteligentných sietí na gréckom trhu s elektrinou. Všetky tieto opatrenia pozitívne prispievajú k zelenej transformácii v Grécku, a to znížením dopytu po energii, podporou energetickej efektívnosti a urýchlením prechodu z energie s vysokými emisiami na obnoviteľné zdroje energie.

#### Príspevok k digitálnej transformácii

- (60) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.6 prílohy V k nemu upravený plán obnovy a odolnosti zahŕňa opatrenia, ktoré do značnej miery prispievajú k digitálnej transformácii alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu digitálnych cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 22,1 % celkových prostriedkov pridelených na upravený plán obnovy a odolnosti, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VII k uvedenému nariadeniu.

- (61) Opatrenia v upravenom pláne obnovy a odolnosti naďalej prispievajú k digitálnej transformácii, alebo pomáhajú riešiť súvisiace výzvy a dobre riešiť nedostatky Grécka v digitálnej oblasti, ako sa uvádza v indexe digitálnej ekonomiky a spoločnosti (DESI). Upravený plán obnovy a odolnosti sa naďalej významne zaoberá problémami súvisiacimi s digitálnou transformáciou, ktorým Grécko čelí v oblastiach pripojiteľnosti, digitálnych verejných služieb, ľudského kapitálu a digitálnych zručností, digitalizácie podnikov a prijímania moderných digitálnych technológií.

#### Trvalý vplyv

- (62) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. g) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.7 prílohy V k nemu sa očakáva, že upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU bude mať na Grécko do značnej miery (hodnotenie A) trvalý vplyv.
- (63) Novými a upravenými opatreniami zaradenými do upraveného plánu obnovy a odolnosti sa dopĺňajú opatrenia zahrnuté do pôvodného plánu obnovy a odolnosti a očakáva sa, že budú mať trvalý štrukturálny vplyv, a to aj zlepšením fungovania inštitúcií Grécka a zvýšením odolnosti.

- (64) Cieľom novodoplnených reforiem je riešiť nedostatok osobných lekárov s cieľom posilniť úplné zavedenie reformy primárnej zdravotnej starostlivosti, zlepšiť daňové príjmy a stimuly a dokončiť reformu katastra. Sú to reformy štrukturálnej povahy, ktorými sa posilňujú administratíva a inštitúcie Grécka. Ďalej sa očakáva, že zahrnutie novej kapitoly REPowerEU bude mať dlhodobý kladný vplyv v podobe urýchlenia zelenej transformácie a zaistenia energetickej bezpečnosti.
- (65) Nové investície sú zamerané na zvýšenie seizmickej prevencie a odolnosti infraštruktúry v dôsledku prírodných katastrof a poskytujú podporu obnove a opätovnému zalesňovaniu, čím prispievajú k dlhodobej udržateľnosti životného prostredia. Očakáva sa, že opatrenia, ktorými sa riešia energetická efektívnosť a podpora obnovy bytov, budú mať širší sociálny dosah. Okrem toho sa očakáva, že veľkým zvýšením rozsahu úverového nástroja plánu obnovy a odolnosti sa podstatne zvýšia investície s kladným a trvalým vplyvom na dopyt a dlhodobú produkciu.

#### Monitorovanie a realizácia

- (66) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. h) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.8 prílohy V k nemu sú opatrenia navrhované v upravenom pláne obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU primerané (hodnotenie A) na zabezpečenie účinného monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti vrátane predpokladaného harmonogramu, míľnikov a cieľov a súvisiacich ukazovateľov.

- (67) Povaha a rozsah navrhovaných úprav plánu obnovy a odolnosti nemajú vplyv na predchádzajúce posúdenie účinného monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti. Predovšetkým agentúra Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zostáva štruktúrou, ktorej úlohou v Grécku je monitorovanie plánu obnovy a odolnosti a jeho vykonávanie. Pokiaľ ide o kapitolu REPowerEU, dohľadom nad vykonávaním nových opatrení bolo poverené ministerstvo životného prostredia a energetiky ako príslušné ministerstvo. Aj míľniky a ciele spojené s upravenými a novými opatreniami vrátane opatrení v kapitole REPowerEU sú jasné a realistické a navrhované ukazovatele pre tieto míľniky a ciele sú relevantné, prijateľné a spoľahlivé. Míľniky a ciele sú relevantné aj pre už dokončené opatrenia, ktoré sú oprávnené podľa článku 17 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241. Na odôvodnenie žiadosti o vyplatenie sa vyžaduje uspokojivé plnenie týchto míľnikov a cieľov v priebehu času.

#### Výpočet nákladov

- (68) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. i) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.9 prílohy V k nemu je odôvodnenie uvedené v upravenom pláne obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU týkajúce sa výšky odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti do strednej miery (hodnotenie B) primerané a realistické, je v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedá očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.

- (69) Odôvodnenie týkajúce sa výšky odhadovaných nákladov plánu obnovy a odolnosti, ktoré poskytlo Grécko, bolo do strednej miery primerané, realistické, v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedajúce očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu na hospodárstvo. Grécko poskytlo dostatočné informácie a dôkazy o tom, že odhadované náklady neboli pokryté existujúcimi alebo plánovanými finančnými prostriedkami Únie. Grécka národná rada pre produktivitu potvrdila odhady nákladov. V obmedzenom počte prípadov však odhady nákladov nemohli byť dostatočne zdôvodnené. Celkovo je oprávnené hodnotenie B podľa posudzovacieho kritéria z článku 19 ods. 3 písm. i) nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (70) Bol poskytnutý podrobný rozpis odhadovaných nákladov podľa jednotlivých opatrení. Pri jednotlivých opatreniach sú použité rôzne metodiky výpočtu nákladov, pričom najčastejšie sa uplatňuje prístup zdola nahor. V prípade väčšiny opatrení sa náklady považujú za primerané, realistické a nákladovo efektívne. Suma odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti takisto zodpovedá očakávanému sociálnemu a hospodárskemu vplyvu plánovaných opatrení a poskytnuté odôvodnenia posúdenia nákladov sú vo všeobecnosti dostatočné. V prípade obmedzeného počtu posúdení odhadovaných nákladov tieto do strednej miery prekročili rozsah nákladov stanovený porovnateľnými projektmi. Posúdenie nákladov vyhodnotil externý konzultant a potvrdila ho grécka národná rada pre produktivitu. Na záver možno konštatovať, že odhadované celkové náklady na plán obnovy a odolnosti sú v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedajú očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.

- (71) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. j) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.10 prílohy V k nemu sú opatrenia navrhované v upravenom pláne obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU primerané (hodnotenie A) na predchádzanie korupcii, podvodom a konfliktom záujmov pri využívaní finančných prostriedkov poskytnutých na základe uvedeného nariadenia, ako aj na odhaľovanie a nápravu týchto javov, pričom sa očakáva, že tieto opatrenia účinne zabránia dvojitému financovaniu na základe uvedeného nariadenia a z iných programov Únie. Tým nie je dotknuté uplatňovanie iných inštrumentov a nástrojov na podporu a presadzovanie súladu s právom Únie vrátane nástrojov na predchádzanie korupcii, podvodom a konfliktom záujmov, ich odhaľovanie a nápravu, ako aj nástrojov na ochranu rozpočtu Únie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092<sup>1</sup>.
- (72) V pôvodnom posúdení boli opatrenia opísané v pláne obnovy a odolnosti považované za primerané (hodnotenie A) na predchádzanie korupcii, podvodom a konfliktom záujmov, ich odhaľovanie a nápravu pri využívaní finančných prostriedkov poskytnutých podľa nariadenia (EÚ) 2021/241.

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092 zo 16. decembra 2020 o všeobecnom režime podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 1).

- (73) Systém riadenia a kontroly v upravenom pláne obnovy a odolnosti preukazuje robustné postupy a štruktúry, ktorých úlohy a zodpovednosti sú jasne vymedzené, a príslušné kontrolné funkcie sú vhodne oddelené na účely vykonávania úloh vnútornej kontroly. Agentúra Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti vykonáva monitorovanie pokroku a overuje dosiahnutie míľnikov a cieľov. V organizačnej štruktúre sa vykonala potrebná legislatívna úprava na zriadenie špecializovanej jednotky v rámci Generálneho riaditeľstva pre audity spolufinancovaných programov pod výborom pre finančný audit (ďalej len „EDEL“). Mandát EDEL<sup>1</sup> na audit opatrení plánu obnovy a odolnosti bol stanovený v osobitnom vnútroštátnom akte pre plán obnovy a odolnosti a zriadili sa ďalšie špecializované pracovné miesta. Systémom riadenia a kontroly sa zabezpečujú postupy, ktoré sú zavedené na zabezpečenie súladu s platným právom Únie a vnútroštátnym právom, na zabezpečenie primeranej úrovne kontroly na predchádzanie korupcii, podvodom a konfliktom záujmov zistených pri využívaní prostriedkov Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zriadeného nariadením (EÚ) 2021/241 (ďalej len „mechanizmus“) a ich odhaľovanie a nápravu a na predchádzanie dvojitému financovaniu z mechanizmu a iných programov Únie. Grécky systém riadenia a kontroly napokon zabezpečuje, že údaje o konečných príjemcoch, ako sú uvedené v pláne obnovy a odolnosti, sú primerané a bezpečne uložené v riadiacom informačnom systéme Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čím sa posilňuje úsilie o predchádzanie akémukoľvek zneužitiu finančných prostriedkov, ktoré sa poskytujú z mechanizmu .

---

<sup>1</sup> Článok 189 zákona č. 4820/2021 (Úradný vestník vlády, séria I, č. 130), článok 11 zákona č. 4314/2014 (Úradný vestník vlády, séria I, č. 265).

## Koherentnosť plánu obnovy a odolnosti

- (74) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. k) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.11 prílohy V k nemu upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU zahŕňa do značnej miery (hodnotenie A) opatrenia na vykonávanie reforiem a verejných investičných projektov, ktoré predstavujú súdržné činnosti.
- (75) Reformy a investície v každom komponente upraveného plánu obnovy a odolnosti sú naďalej konzistentné a vzájomne sa posilňujú a medzi komponentmi existujú synergie a komplementárnosť. Okrem toho je kapitola REPowerEU úplne v súlade s opatreniami zahrnutými do pôvodného plánu obnovy a odolnosti na podporu zelenej transformácie a ešte viac posilňuje ambicióznosť niektorých z nich, napríklad podpora zásahov v oblasti energetickej efektívnosti a technológií energie z obnoviteľných zdrojov pre vlastnú spotrebu je spojená s rôznymi investíciami a reformami podporujúcimi obnoviteľné zdroje energie a zlepšenie energetickej efektívnosti v obytných budovách a podnikoch. Kapitola REPowerEU je založená na konzistentnom balíku tak reforiem, ako aj investícií, ktoré sa navzájom posilňujú.

## Rovnosť

- (76) Grécko vysvetlilo, že sa očakáva, že niekoľko opatrení, ktoré sa doplnili do plánu obnovy a odolnosti, a to aj v rámci kapitoly REPowerEU, budú mať kladný vplyv na sociálno-ekonomickú inklúziu a rovnosť príležitostí pre všetkých. Zavedenou reformou osobného lekára sa očakáva zvýšenie počtu osobných lekárov, ktorí budú pôsobiť ako prvé kontaktné miesto, poskytovanie primárnej zdravotnej starostlivosti a pomoc občanom pri orientovaní sa v systéme zdravotnej starostlivosti, čím sa podporí prístup k zdravotnej starostlivosti a rovnosť príležitostí pre všetkých. Kapitola REPowerEU obsahuje opatrenia, ktorých cieľom je prispieť k riešeniu energetickej chudoby. Zavádzajú sa najmä dve nové reformy, ktoré sa dopĺňajú zvyšovaním obnovy zameranej na energetickú efektívnosť v obytných budovách. Očakáva sa, že reformami sa zavedie súbor politických nástrojov na podporu kolektívnej vlastnej spotreby, spoločného využívania energie a komunít vyrábajúcich energiu z obnoviteľných zdrojov, od ktorých sa očakáva, že budú mať za následok nižšie náklady na energiu pre energeticky chudobné domácnosti. Ďalej sa očakáva, že investičné opatrenie na obnovu zameranú na energetickú efektívnosť sa osobitne zameria na domácnosti s nižším príjmom, ako to bolo v prípade opatrenia, ktoré bolo súčasťou pôvodného plánu obnovy a odolnosti.

## Konzultačný proces

- (77) Pri príprave upraveného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU spustili grécke orgány proces všeobecných verejných konzultácií o zásadách revidovaného plánu obnovy a odolnosti. Proces verejných konzultácií sa uskutočnil od 31. júla do 14. augusta 2023 celkom s deviatimi predloženými pripomienkami. Grécko vo svojom upravenom pláne obnovy a odolnosti vysvetľuje, ako sa rôzne pripomienky odzrkadlili v revidovanom pláne obnovy a odolnosti. Ďalej sa uskutočnil samostatný konzultačný proces s Hospodárskym a sociálnym výborom (ESC) Grécka, ktorý predložil písomnú spätnú väzbu, ktorú grécke orgány zvažili pri dokončovaní svojho upraveného plánu obnovy a odolnosti.

## Kladné posúdenie

- (78) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa upraveného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU obsahujúce konštatovanie, že upravený plán obnovy a odolnosti uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa v mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu upraveného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu upraveného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU vo forme nenávratnej finančnej podpory a úverovej podpory.

## Finančný príspevok

- (79) Odhadované celkové náklady na upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU Grécka predstavujú 36 612 904 139 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na upravený plán obnovy a odolnosti prevyšuje aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Grécko k dispozícii, finančný príspevok vypočítaný podľa článku 11 nariadenia (EÚ) 2021/241 pridelený na grécky upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU by mal byť rovný celkovej výške finančného príspevku, ktorý je k dispozícii na upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU. Táto suma predstavuje 17 426 708 153 EUR.

- (80) V zmysle článku 21a ods. 5 nariadenia (EÚ) 2021/241 Grécko 31. augusta 2023 predložilo žiadosť o pridelenie príjmov, na ktoré sa odkazuje v článku 21a ods. 1 daného nariadenia a ktoré sa prerozdeľujú medzi členské štáty na základe ukazovateľov stanovených v metodike podľa prílohy IVa k nariadeniu (EÚ) 2021/241. Odhadované celkové náklady na reformy a investície, ktorých cieľom je prispieť k cieľom stanoveným v článku 21c ods. 3 písm. b) až f) uvedeného nariadenia, ktoré sú zahrnuté v kapitole REPowerEU, predstavujú 794 821 929 EUR. Keďže táto suma prevyšuje alokovaný podiel, ktorý je k dispozícii pre Grécko, dodatočná nenávratná finančná podpora dostupná pre Grécko by mala byť rovná alokovanému podielu. Táto suma predstavuje 768 069 923 EUR.
- (81) Okrem toho Grécko 1. marca 2023 predložilo odôvodnenú žiadosť o prevod časti svojich zvyšných predbežne pridelených prostriedkov zo zdrojov pobrexitovej adaptačnej rezervy do mechanizmu v súlade s článkom 4a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755<sup>1</sup>, čo predstavuje sumu 25 600 000 EUR. Táto suma by sa mala sprístupniť na podporu reforiem a investícií z kapitoly REPowerEU vo forme dodatočnej nenávratnej finančnej podpory.
- (82) Celkový finančný príspevok, ktorý má Grécko k dispozícii, by mal predstavovať 18 220 378 076 EUR.

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1).

- (83) Grécko s cieľom podporiť ďalšie súkromné investície v upravenom pláne obnovy a odolnosti požiadalo okrem toho o ďalšiu úverovú podporu plánu obnovy a odolnosti v celkovej výške 5 000 000 000 EUR, najmä na doplnenie úverového nástroja (opatrenie 16980). Maximálny objem úveru, ktorý Grécko požaduje, predstavuje viac ako 6,8 % jeho hrubého národného dôchodku za rok 2019 v bežných cenách. Suma odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti je väčšia ako kombinovaný finančný príspevok dostupný pre Grécko vrátane aktualizovaného maximálneho finančného príspevku na nenávratnú finančnú podporu, úverovej podpory a kapitoly REPowerEU, ktorý sa skladá z príjmov zo systému obchodovania s emisiami podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES<sup>1</sup> a zdrojov z pobrexítovskej adaptačnej rezervy. Skutočnosť, že maximálny objem úveru, ktorý Grécko požaduje, je viac ako 6,8 % jeho hrubého národného dôchodku v roku 2019 v bežných cenách, možno odôvodniť výnimočnými okolnosťami. Vo všetkých členských štátoch eurozóny došlo najmä k podstatnému zvýšeniu úrokových sadzieb, zatiaľ čo Grécko má v porovnaní s ostatnými členskými štátmi eurozóny vyššie náklady na financovanie, čo sa premieta do vysokých sadzieb pre podniky, najmä pre malé a stredné podniky (ďalej len „MSP“). Nižšie náklady na financovanie úverového nástroja plánu obnovy a odolnosti uľahčujú podnikom, ktoré sa zúčastňujú na systéme, lepší prístup k financovaniu. Úverový nástroj plánu obnovy a odolnosti okrem toho preukázal dobre fungujúci operačný rámec, spoľahlivé záruky, veľmi dobrý pokrok pri realizácii a zvýšený dopyt.

---

<sup>1</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32).

## Predbežné financovanie REPowerEU

- (84) Grécko na realizáciu svojej kapitoly REPowerEU požiadalo o prevod sumy 25 600 000 EUR z predbežne pridelených prostriedkov zo zdrojov pobrexítovkej adaptačnej rezervy a o pridelenie sumy 768 069 923 EUR z príjmov zo systému obchodovania s emisiami podľa smernice 2003/87/ES.
- (85) V prípade uvedených súm Grécko v zmysle článku 21d nariadenia (EÚ) 2021/241 požiadalo 31. augusta 2023 o predbežné financovanie vo výške 158 733 985 EUR, čiže 20 % požadovaných finančných prostriedkov. Podľa dostupnosti zdrojov by sa uvedené predbežné financovanie malo Grécku sprístupniť s výhradou nadobudnutia platnosti dohody, ktorá sa uzavrie medzi Komisiou a Gréckom podľa článku 23 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, a v súlade s ňou.
- (86) Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Grécka by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Grécka sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

*„Článok 1*

*Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti*

Posúdenie upraveného plánu obnovy a odolnosti Grécka na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie tohto plánu vrátane príslušných míľnikov a cieľov či dodatočných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením úveru, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.“

2. V článku 2 sa odseky 1 a 2 nahrádzajú takto:

„1. Únia sprístupňuje Grécku finančný príspevok vo forme nenávratnej podpory vo výške 18 220 378 076 EUR\*. Tento príspevok zahŕňa:

- a) sumu 13 515 279 418 EUR, ktorá je k dispozícii na uzavretie právneho záväzku do 31. decembra 2022;

- b) sumu 3 911 428 735 EUR, ktorá je k dispozícii na uzavretie právneho záväzku od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023;
  - c) sumu 768 069 923 EUR\*\* podľa článku 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241 vyhradenú na reformy a investície, ktorých cieľom je prispieť k cieľom uvedeným v článku 21c ods. 3 písm. b) až f) uvedeného nariadenia;
  - d) sumu 25 600 000 EUR prevedenú do mechanizmu z pobrexitovej adaptačnej rezervy.
2. Komisia poskytuje Grécku finančný príspevok Únie v splátkach v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu. Suma 2 310 092 538 EUR sa sprístupňuje v rámci predbežného financovania v súlade s článkom 13 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Suma 158 733 985 EUR sa sprístupňuje v rámci predbežného financovania v súlade s článkom 21d nariadenia (EÚ) 2021/241. Toto predbežné financovanie môže Komisia vyplatiť maximálne v dvoch platbách.

Predbežné financovanie a splátky môže Komisia vyplatiť v jednej alebo vo viacerých tranžiach. Výška tranží závisí od dostupnosti finančných prostriedkov.

- 
- \* Táto suma zodpovedá prideleným finančným prostriedkom po odpočítaní pomerného podielu Grécka na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, vypočítaným v súlade s metodikou stanovenou v článku 11 uvedeného nariadenia.
- \*\* Táto suma zodpovedá prideleným finančným prostriedkom po odpočítaní pomerného podielu Grécka na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, vypočítaným v súlade s metodikou stanovenou v prílohe IVa k uvedenému nariadeniu.“

3. V článku 3 sa odseky 1 a 2 nahrádzajú takto:

- „1. Únia sprístupňuje Grécku úver v maximálnej výške 17 727 538 920 EUR, z toho až do výšky 5 000 000 000 EUR ďalšieho úveru na základe žiadosti o úverovú podporu z 31. augusta 2023.
2. Komisia sprístupňuje Grécku úverovú podporu uvedenú v odseku 1 v splátkach v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu. Suma 1 654 580 060 EUR sa sprístupňuje v rámci predbežného financovania v súlade s článkom 13 nariadenia (EÚ) 2021/241. Predbežné financovanie a splátky môže Komisia vyplatiť v jednej alebo vo viacerých tranžiach. Výška tranží závisí od dostupnosti finančných prostriedkov.“

4. Príloha sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

## *Článok 2*

Toto rozhodnutie je určené Helénskej republike.

V ...

*Za Radu*

*predseda/predsedníčka*

---